



COMUNE DI
SAN MARTINO IN BADIA

Provincia di Bolzano

GEMEINDE
ST. MARTIN IN THURN

Provinz Bozen

COMUN DE
SAN MARTIN DE TOR

Provincia de Balsan

**Deliberazione della Giunta
Comunale**

**del 10.07.2026
n. 156**

OGGETTO:

Partecipazione ai costi d'investimento di scuole di musica sovramunicipali - liquidazione e pagamento della quota di partecipazione al fondo di rotazione 2026

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale:

Presenti sono i signori:

**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

**vom 10.07.2026
Nr. 156**

GEGENSTAND:

Beteiligung an den Investitionskosten von übergemeindlichen Musikschulen - Liquidierung und Auszahlung der Beteiligungsquote am Rotationsfonds 2026

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Anwesend sind die Herren:

**Deliberaziun dla Junta de
Comun**

**di 10.07.2026
nr. 156**

CONTEGNÜ

Partecipaziun ai cosc d'investimënt dles scores de musiga suracomunales - licuidaziun y paiamënt dla cuota de partecipaziun al fonds de rotaziun 2026

Dô l'ademplimënt dles formalités scrites dant dal Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, él gnü cherdé ite, tl solit salf dles sentades i componënc de chësta Junta comunala:

Presënc é i Signurs:

	(1)	(2)	(3)	(4)
Dr. Giorgio Costabiei – Sindaco/Bürgermeister/Ombolt				
Geom. Felix Graffonara – Vicesindaco/Vizebürgermeister/Vizeombolt				
Dr. Ing. Gustavo Mischi – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
Armin Forer – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
Sara Clara – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				

Assiste la Segretaria comunale, signora

Den Beistand leistet
Gemeindesekretärin, Frau

die Al assistëia la secreterin de Comun,
signura

Dr. Roberta Comploj

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Dô avëi constaté che le numer di antergnüs é dé por la legalité dl'indonada, suratol le Signur

Dr. Giorgio Costabiei

ne assume la presidenza e sottopone al Giunta comunale la trattazione dell'oggetto suddetto.

den Vorsitz und unterbreitet dem Gemeindeausschuss die Behandlung des obgenannten Gegenstandes.

la presidënza y sotmët ala Junta de comun la trataziun dl argomënt suradit.

(1) assente giustificato / entschuldigt abwesend / assënt iustifiché

(2) assente ingiustificato / unentschuldigt abwesend / assënt iniustifiché

(3) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto / abwesend bei Behandlung u. Abstimmung dieses Gegenstandes / assënt pro chësta deliberaziun

(4) prende parte in modalità remota / nimmt mittels Fernzugang teil / tol pert tres azes estern

PARERI ART. 185 / 187 L.R. DEL 03.05.2018 N. 2	GUTACHTEN ART. 185 / 187 R.G. VOM 03.05.2018 NR. 2	ARAC ART. 185 / 187 L.R. DI 03.05.2018, NR. 2
<i>Parere tecnico-amministrativo con l'impronta digitale</i>	<i>Fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i> <i>hRqJQYstS+UcASrLZhQm1sRkYFPVfO8111xtr5zM2xM=</i>	<i>Arat technich-aministratif cun la merscia a dëit digitala</i>
<i>Parere contabile con l'impronta digitale</i>	<i>Buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i> <i>D/zikQVcAE1Z+yICA30cimzG6VjnrBZ</i> <i>B/aYpHMRW2AQ=</i>	<i>Arat contabl cun la merscia a dëit digitala</i>

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che in base agli accordi per la finanza locale 2026 i comuni interessati devono partecipare ai costi di investimento standard presso scuole di musica in base al numero medio degli alunni degli ultimi tre anni; la partecipazione vale anche per le quote di rimborso al fondo di rotazione;

Accertato che dal Comune di Marebbe è stato assunto un mutuo dal fondo di rotazione per la costruzione della scuola di musica di Marebbe, e che la rata di rimborso da ripartire per l'anno 2026 ammonta a euro 17.488,75;

vista la lettera del Comune di Marebbe del 17.03.2026 relativa alla ripartizione dei costi d'investimento relativi al fondo di rotazione in merito ai lavori di costruzione della scuola di musica di Marebbe, dalla quale risulta che l'importo a carico del Comune di San Martino in Badia ammonta ad euro 3.206,49;

Accertato che dal Comune di Bressanone sono stati assunti due mutui dal fondo di rotazione per la costruzione della scuola di musica di Bressanone, e che la rata di rimborso da ripartire per l'anno 2026 ammonta a euro 26.660,00;

vista la lettera del Comune di Bressanone del 28.04.2026 relativa alla ripartizione dei costi d'investimento relativi al fondo di rotazione in merito ai lavori di costruzione della scuola di musica di Bressanone, dalla quale risulta che l'importo a carico del Comune di San Martino in Badia ammonta ad euro 125,16;

Accertato che dal Comune di Brunico è stato assunto un mutuo dal fondo di rotazione per la costruzione della scuola di

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Vereinbarung der örtlichen Gemeindefinanzierung für 2026 vorsieht, dass sich die betroffenen Gemeinden an den Standardinvestitionskosten bei den Musikschulen aufgrund der durchschnittlichen Schülerzahl der letzten drei Jahre beteiligen müssen; die Beteiligung gilt auch für die Rückzahlungsquoten an den Rotationsfonds;

Festgestellt, dass von der Gemeinde Enneberg ein Darlehen beim Rotationsfonds für den Bau der Musikschule Enneberg aufgenommen worden ist, und dass die aufzuteilende Rückzahlungssrate für das Jahr 2026 Euro 17.488,75 beträgt;

nach Einsichtnahme in das Schreiben der Gemeinde Enneberg vom 17.03.2026 betreffend die Aufteilung der Investitionskosten betreffend den Rotationsfond in Bezug auf die Bauarbeiten der Musikschule Enneberg, aus welcher hervorgeht, dass der Betrag zulasten der Gemeinde St.Martin in Thurn Euro 3.206,49 beträgt;

Festgestellt, dass von der Gemeinde Brixen zwei Darlehen beim Rotationsfonds für den Bau der Musikschule Brixen aufgenommen worden ist, und dass die aufzuteilende Rückzahlungssrate für das Jahr 2026 Euro 26.660,00 beträgt;

nach Einsichtnahme in das Schreiben der Gemeinde Brixen vom 28.04.2026 betreffend die Aufteilung der Investitionskosten betreffend den Rotationsfond in Bezug auf die Bauarbeiten der Musikschule Brixen, aus welcher hervorgeht, dass der Betrag zulasten der Gemeinde St.Martin in Thurn Euro 125,16 beträgt;

Festgestellt, dass von der Gemeinde Bruneck ein Darlehen beim Rotationsfonds für den Bau der Musikschule Bruneck aufgenommen worden ist, und dass die aufzuteilende Rückzahlungssrate

LA JUNTA DE COMUN

Premetü che aladô dles acordanzes por la finanza locale 2026 mëss i comuns interessá tò pert ai cosé de investimënt standard dles scores de musiga sön la basa dl numer mesan di scolari di ultimi trëi agn; la partezipaziun vel ince por les cuotes che vëgn paiades zoruch al fonds de rotaziun;

Constaté che al é gnü tut sö dal comun de Marou n imprëst dal fonds de rotaziun por la costruziun dla scora de musiga da Marou, y che la rata de retöda da partí sö amunta por l'ann 2026 a euro 17.488,75;

odü la lëtra dl Comun de Marou di 17.03.2026 che reverda la repartiziun di cosé d'investimënt en corespognënza di laurs de costruziun dla scora de musiga da Marou, da chëra che al resultëia che la pert a pëis dl Comun de San Martin de Tor amunta a euro 3.206,49;

Constaté che al é gnü tut sö dal comun de Porsenü dui imprësc dal fonds de rotaziun por la costruziun dla scora de musiga da Porsenü, y che la rata de retöda da partí sö amunta por l'ann 2026 a euro 26.660,00;

odü la lëtra dl Comun de Porsenü di 28.04.2026 che reverda la repartiziun di cosé d'investimënt en corespognënza di laurs de costruziun dla scora de musiga da Porsenü, da chëra che al resultëia che la pert a pëis dl Comun de San Martin de Tor amunta a euro 125,16;

Constaté che al é gnü tut sö dal comun de Bornech n imprëst dal fonds de rotaziun por la costruziun dla scora de musiga da Bornech, y che la rata de retöda

musica di Brunico, e che la rata di rimborso da ripartire per l'anno 2026 ammonta a euro 164.250,00;	für das Jahr 2026 Euro 164.250,00 beträgt;	da partí sò amunta por l'ann 2026 a euro 164.250,00;
vista la lettera del Comune di Brunico del 07.07.2026 relativa alla ripartizione dei costi d'investimento relativi al fondo di rotazione in merito ai lavori di costruzione della scuola di musica di Brunico, dalla quale risulta che l'importo a carico del Comune di San Martino in Badia ammonta ad euro 1.082,40;	nach Einsichtnahme in das Schreiben der Gemeinde Bruneck vom 07.07.2026 betreffend die Aufteilung der Investitionskosten betreffend den Rotationsfond in Bezug auf die Bauarbeiten der Musikschule Bruneck, aus welcher hervorgeht, dass der Betrag zulasten der Gemeinde St.Martin in Thurn Euro 1.082,40 beträgt;	odü la lëtra dl Comun de Bornech di 07.07.2026 che reverda la repartiziun di coscé d'investimënt en corespognënza di laurs de costruziun dla scora de musiga de Bornech, da chëra che al resultëia che la pert a pëis dl Comun de San Martin de Tor amunta a euro 1.082,40;
constatato che non c'è nulla da eccepire contro il rendiconto spese e le allegate distinte dei costi;	festgestellt, dass gegen die Spesenabrechnung und die mitgelieferten Kostenaufstellungen nichts einzuwenden ist;	constaté che la n'é nia da dí cuntra le rendicunt dles spëises y les redaziuns di coscé injuntades;
visto lo statuto comunale;	nach Einsicht in die Gemeindegesetz;	odü le Statut de Comun;
visto il bilancio di previsione 2026;	nach Einsicht in den Haushaltsvoranschlag 2026;	odü le bilanz de previjiiun 2026;
Visti i sopraindicati pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;	Nach Einsichtnahme in die oben angeführten Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;	Odü i arac aladò dl art. 185 y dl art. 187 dl Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2;
Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, lo statuto e i regolamenti comunali;	Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino – Südtirol, in das Gemeindestatut und in die Gemeindeverordnungen;	Odü le Codesc di ënc locai dla Regiun Trentin/Südtirol, le statut de Comun y i regolamënc comunai;
A votazione per alzata di mano con 5 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni su 5 presenti	Durch Abstimmung mit Handerhebung bei 5 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen auf 5 Anwesende	Cun 5 usc consenziëntes, 0 usc contrares y 0 astenjiuns sön 5 presënc dades jö alzan sò la man

DELIBERA

BESCHLIESST

DELIBRËIEL

- | | | |
|---|--|--|
| <p>1. di liquidare a favore del Comune di Marebbe a titolo di concorso alle spese di investimento della scuola di musica di Marebbe per partecipazione alle quote di rimborso al fondo di rotazione come dalla distinta riportata nelle premesse della presente delibera i seguenti importi:</p> <p>- anno 2026 - € 3.206,49;</p> | <p>1. zu Gunsten der Gemeinde Enneberg folgende Beträge als Anteil dieser Gemeinde an den Investitionskosten der Musikschule Enneberg für Beteiligung an den Rückzahlungsquoten an den Rotationsfonds gemäß Spesenaufstellung in den Prämissen dieses Beschlusses zu liquidieren:</p> <p>- Jahr 2026 - € 3.206,49;</p> | <p>1. de licuidé a bëgn dl Comun de Marrou a titul de partezipaziun ales spëises de investimënt dla scora de musiga de Marrou por partezipaziun ales cuotes che mëss gní paiades zeruch al fond de rotaziun sciöche dé dant tla tabela dles spëises tles premisses de chësta deliberaziun i imporc da dant dessot:</p> <p>- ann 2026 - € 3.206,49;</p> |
| <p>2. di liquidare a favore del Comune di Bressanone a titolo di concorso alle spese di investimento della scuola di musica di Bressanone per partecipazione alle quote di rimborso al fondo di rotazione come dalla distinta riportata nelle premesse della presente delibera i seguenti importi:</p> <p>- anno 2026 - € 125,16;</p> | <p>2. zu Gunsten der Gemeinde Brixen folgende Beträge als Anteil dieser Gemeinde an den Investitionskosten der Musikschule Brixen für Beteiligung an den Rückzahlungsquoten an den Rotationsfonds gemäß Spesenaufstellung in den Prämissen dieses Beschlusses zu liquidieren:</p> <p>- Jahr 2026 - € 125,16;</p> | <p>2. de licuidé a bëgn dl Comun de Porsenú a titul de partezipaziun ales spëises de investimënt dla scora de musiga de Porsenú por partezipaziun ales cuotes che mëss gní paiades zeruch al fond de rotaziun sciöche dé dant tla tabela dles spëises tles premisses de chësta deliberaziun i imporc da dant dessot:</p> <p>- ann 2026 - € 125,16;</p> |

- | | | |
|---|--|---|
| <p>3. di liquidare a favore del Comune di Brunico a titolo di concorso alle spese di investimento della scuola di musica di Brunico per partecipazione alle quote di rimborso al fondo di rotazione come dalla distinta riportata nelle premesse della presente delibera i seguenti importi:</p> <p>- anno 2026 - € 1.082,40;</p> | <p>3. zu Gunsten der Gemeinde Bruneck folgende Beträge als Anteil dieser Gemeinde an den Investitionskosten der Musikschule Bruneck für Beteiligung an den Rückzahlungsquoten an den Rotationsfonds gemäß Spesenaufstellung in den Prämissen dieses Beschlusses zu liquidieren:</p> <p>- Jahr 2026 - € 1.082,40;</p> | <p>3. de licuidé a bëgn dl Comun de bornech a titul de partezipaziun ales spëises de investimënt dla scola de musiga de Bornech por partezipaziun ales cuotes che mëss gní paia-des zeruch al fond de rotaziun sciöche dé dant tla tabela dles spëises tles premisses de chësta deliberaziun i imporc da dant dessot:</p> <p>- ann 2026 - € 1.082,40;</p> |
|---|--|---|

- | | | |
|--|---|--|
| <p>3. di imputare la spesa derivante da questa delibera come segue al bilancio di previsione 2026:</p> | <p>3. die aus diesem Beschluss sich ergebenden Ausgabe wie 2026 anzulasten:</p> | <p>4. de imputé la spëisa che resultëia da chësta deliberaziun sciöche dessot al bilanz de previjiun 2026:</p> |
|--|---|--|

	Cap. Kap./cap.	anno Jahr/ann	Importo Betrag/import
Istruzione - contributi agli investimenti a Amm. Locali	04022.03.010200	2026	4.404,05
Bildung – Beteiligung an Investitionskosten von öff. Verw.			
Istruziun – contribut a investimënc a aministraz. locales			

- | | | |
|--|---|---|
| <p>5. di dare atto che la stessa diverrà esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.</p> | <p>3. zur Kenntnis zu nehmen, dass der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, nach dem zehnten Tag ab Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar wird.</p> | <p>3. de tigní cunt che chësta deliberaziun gnará varënta dô diesc dis dal scomenciamënt de süa publicaziun aladò dl art. 183, coma 3, dl Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2.</p> |
|--|---|---|

Avverso la presente deliberazione, durante il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss.

Cuntra chësta delibera po vigni zitadin tratan le tēmp de publicaziun presenté oposiziun ala Junta de Comun.

Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Innerhalb von 60 Tagen, nachdem dieser Beschluss rechtskräftig geworden ist, kann beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Anter 60 dis dala esecutivité de chësta delibraziun pol gní presenté recurs al Tribunal de Iustizia Aministrativa de Balsan.

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, Genehmigt und gefertigt

Lit, confermé y sotescrit

Il Presidente - Der Vorsitzende
Le Président

Dr. Giorgio Costabiei

La segretaria - Die Sekretärin
La secreterin

Dr. Roberta Comploj

documento firmato tramite firma digitale - digital signiertes Dokument – documënt firmé digitalmënter